



Briselē, 2025. gada 3. novembrī  
(OR. en)

14801/25

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2025/0334 (NLE)**

---

---

**CLIMA 493  
ENV 1137  
ENER 566  
TRANS 508  
ECOFIN 1449  
COMPET 1090  
IND 469  
MI 850  
AELE 99  
CH 52**

## **PRIEKŠLIKUMS**

---

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2025. gada 31. oktobris

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre *Thérèse BLANCHET*

---

K-jas dok. Nr.: COM(2025) 657 final

---

Temats: Priekšlikums  
PADOMES LĒMUMS  
par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu sasaisti, attiecībā uz nolīguma I pielikuma grozīšanu

---

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 657 final.

---

Pielikumā: COM(2025) 657 final



Briselē, 31.10.2025.  
COM(2025) 657 final

2025/0334 (NLE)

Priekšlikums

## **PADOMES LĒMUMS**

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu sasaisti, attiecībā uz nolīguma I pielikuma grozīšanu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

## **PASKAIDROJUMA RAKSTS**

### **1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS**

Šis ir priekšlikums lēmumam, ar kuru nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāpieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu sasaisti ("nolīgums"), attiecībā uz grozījumu izdarīšanu nolīguma I un II pielikumā.

### **2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS**

#### **2.1. Nolīgums starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu sasaisti**

Nolīgums starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu sasaisti<sup>1</sup> sasaista ES emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu (ES ETS) ar Šveices emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu, dodot iespēju vienā sistēmā izdotas kvotas pārdot un izmantot atbilstības panākšanai otrā sistēmā. Nolīgums stājas spēkā 2020. gada 1. janvārī.

#### **2.2. Apvienotā komiteja**

Par nolīguma pārvaldību un īstenošanas nodrošināšanu atbild Apvienotā komiteja, kas izveidota ar nolīguma 12. pantu. Tā var nolemt pieņemt jaunus nolīguma pielikumus vai grozīt esošos pielikumus.

Nolīguma 13. panta 2. punkts nosaka, ka Apvienotā komiteja var nolemt pieņemt jaunu nolīguma pielikumu vai grozīt esošu pielikumu.

#### **2.3. Paredzētais Apvienotās komitejas akts**

Apvienotā komiteja savā astotajā sanāksmē, kas notiks 2025. gadā vai agrāk, izmantojot rakstisko procedūru saskaņā ar Apvienotās komitejas reglamenta<sup>2</sup> 8. panta 4. punktu, grasās pieņemt lēmumu par nolīguma I pielikuma grozījumiem ("paredzētais akts").

Paredzētā akta mērķis ir I pielikumā noteiktos būtiskos kritērijus saskaņot ar atjauninātajiem tiesību aktiem gan Eiropas Savienībā, gan Šveices Konfederācijā.

Paredzētais akts pusēm būs saistošs saskaņā ar nolīguma 13. panta 2. punktu. Turklāt saskaņā ar nolīguma 12. panta 3. punktu lēmumi, ko Apvienotā komiteja pieņem šajā nolīgumā paredzētajos gadījumos, pēc to stāšanās spēkā ir pusēm saistoši.

### **3. NOSTĀJA, KAS JĀPIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ**

Padomes lēmums, kura pamatā ir šis Komisijas priekšlikums, nosaka Eiropas Savienības nostāju attiecībā uz Apvienotās komitejas lēmumu, kas jāpieņem par nolīguma I pielikuma grozīšanu.

---

<sup>1</sup> OV L 322, 7.12.2017., 3. lpp.

<sup>2</sup> Ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu sasaisti izveidotās Apvienotās komitejas 2019. gada 25. janvāra Lēmums Nr. 1/2019 par reglamenta pieņemšanu, pieejams [https://ec.europa.eu/clima/system/files/2021-07/20191201\\_jc\\_dec\\_rop\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/clima/system/files/2021-07/20191201_jc_dec_rop_en.pdf), un Padomes 2018. gada 18. septembra Lēmums (ES) 2018/1279 (OV L 239, 24.9.2018., 8. lpp.).

Ņemot vērā normatīvās vides izmaiņas, kas kopš pēdējās nolīguma grozīšanas ar Apvienotās komitejas Lēmumu Nr. 1/2023<sup>3</sup> ir notikušas gan Eiropas Savienībā, gan Šveicē, nolīguma I pielikums ir jāgroza. Eiropas Parlaments un Padome ir pieņēmuši izmaiņas<sup>4</sup> Direktīvā 2003/87/EK<sup>5</sup>, lai noteiktu, kādam vajadzētu būt ES emisijas kvotu tirdzniecības sistēmas devumam Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2021/1119<sup>6</sup> noteiktā 2030. gada emisiju samazināšanas mērķrādītāja sasniegšanā. Lai saglabātu sasaistīto sistēmu saderību un tirgus integritāti un sasaistītajās sistēmās nepieļautu konkurences izkropļojumus vai oglekļa emisiju pārvirzi no tām, šīs izmaiņas ir jāatspoguļo nolīguma I pielikumā.

I pielikuma A daļā (par stacionārām iekārtām) izmaiņas, kas izdarāmas, lai ES slejas teksts pēc Direktīvas 2003/87/EK<sup>7</sup> pārskatītās redakcijas pieņemšanas atbilstu būtiskajiem kritērijiem, galvenokārt ir redakcionāli pielāgojumi attiecībā uz attiecīgo ES tiesību aktu stāšanos spēkā (2., 3., 6., 10., 11., 12., 13. būtiskā kritērija grozījumi) un juridisko atsauču atjauninājumi (5. un 10. būtiskā kritērija grozījumi). Tikai 4. kritērija teksts ir grozīts ar mērķi atspoguļot Direktīvas 2003/87/EK pārskatīšanas<sup>8</sup> rezultātus gan ES, gan Šveices slejā. Visi pārējie grozījumi I pielikuma A daļas Šveices slejā ir redakcionāli pielāgojumi attiecībā uz attiecīgo juridisko tekstu stāšanos spēkā.

Kas attiecas uz I pielikuma B daļu (par aviāciju), lai ES slejas teksts atbilstu būtiskajiem kritērijiem, ir jāizdara izmaiņas attiecībā uz relevanto tiesību normu stāšanos spēkā (12. un 14. kritērijs) un jāatjaunina atsauces uz tiesību aktiem (2., 4., 5. un 7. kritērijs). Turklāt 4., 11. un 12. kritērija teksts ES slejā ir pielāgots, lai pareizi atspoguļotu Direktīvas 2003/87/EK pārskatīšanas<sup>9</sup> rezultātus. Tā paša iemesla dēļ ir mainīts 8. būtiskā kritērija virsraksts un attiecīgi pielāgots teksts ES slejā. Tāpat ir ar 6. kritēriju, kurā ES un Šveices slejas apvienotas un ieviests kopīgs teksts.

B daļas Šveices slejā kļuvušas nepieciešamas redakcionālas izmaiņas 2., 5., 13., 14. un 15. būtiskajā kritērijā attiecībā uz attiecīgo Šveices tiesību aktu stāšanos spēkā. Tas attiecas arī uz 4., 8. un 12. kritēriju, kuros atjaunināta arī juridiskā atsauce. Turklāt, tāpat kā ES slejā, Šveices slejas 4., 7. un 11. kritērija teksts ir pielāgots tā, lai pieeja būtu tāda pati kā ES slejā.

<sup>3</sup> OV L, 25.1.2024., 2024/301, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/301/oj>.

<sup>4</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2023/958 (2023. gada 10. maijs), ar ko Direktīvu 2003/87/EK groza attiecībā uz aviācijas devumu Savienības visas tautsaimniecības mēroga emisiju samazināšanas mērķrādītāja sasniegšanā un globālā tirgus pasākuma pienācīgu īstenošanu (OV L 130, 16.5.2023., 115. lpp.), un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2023/959 (2023. gada 10. maijs), ar ko groza Direktīvu 2003/87/EK, ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Savienībā, un Lēmumu (ES) 2015/1814 par Savienības siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmas tirgus stabilitātes rezerves izveidi un darbību (OV L 130, 16.5.2023., 134. lpp.).

<sup>5</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/87/EK (2003. gada 13. oktobris), ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Kopienā un groza Padomes Direktīvu 96/61/EK (OV L 275, 25.10.2003., 32. lpp.).

<sup>6</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1119 (2021. gada 30. jūnijs), ar ko izveido klimatneitralitātes panākšanas satvaru un groza Regulas (EK) Nr. 401/2009 un (ES) 2018/1999 ("Eiropas Klimata akts") (OV L 243, 9.7.2021., 1. lpp.).

<sup>7</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/87/EK (2003. gada 13. oktobris), ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Savienībā un groza Padomes Direktīvu 96/61/EK.

<sup>8</sup> Sk. 4. zemsvītras piezīmi.

<sup>9</sup> Turpat.

## **4. JURIDISKAIS PAMATS**

### **4.1. Procesuālais juridiskais pamats**

#### *4.1.1. Principi*

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “*nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu*”.

#### *4.1.2. Piemērojamība konkrētajā gadījumā*

Apvienotā komiteja ir struktūra, kas izveidota ar nolīguma 12. pantu.

Akts, ko Apvienotā komiteja ir aicināta pieņemt, ir lēmums ar juridiskām sekām. Paredzētais akts būs saistošs saskaņā ar starptautiskajām tiesībām atbilstīgi nolīguma 12. panta 3. punktam.

Paredzētais akts nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

### **4.2. Materiālais juridiskais pamats**

#### *4.2.1. Principi*

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja.

#### *4.2.2. Piemērojamība konkrētajā gadījumā*

Paredzētā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz vidi.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 192. panta 1. punkts.

### **4.3. Secinājums**

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 192. panta 1. punktam sasaistē ar 218. panta 9. punktu.

## **5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA**

Ar Apvienotās komitejas aktu tiks grozīts nolīguma I pielikums, tāpēc pēc pieņemšanas to ir lietderīgi publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Priekšlikums

**PADOMES LĒMUMS**

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu sasaisti, attiecībā uz nolīguma I pielikuma grozīšanu**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 192. panta 1. punktu sasaistē ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Savienība ar Padomes Lēmumu (ES) 2018/219<sup>1</sup> noslēdza Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu sasaisti (“nolīgums”), un tas stājās spēkā 2020. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar nolīguma 12. panta 3. punktu Apvienotā komiteja var pieņemt lēmumus, kas pēc stāšanās spēkā ir pusēm saistoši.
- (3) Saskaņā ar nolīguma 13. panta 2. punktu Apvienotā komiteja var nolīguma pielikumus grozīt.
- (4) Ir lietderīgi atjaunot atbilstību tiesību normām, kas Eiropas Savienības un Šveices Konfederācijas emisijas kvotu tirdzniecības sistēmām piemērojamas pēc Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2003/87/EK<sup>2</sup> pārskatīšanas ar Direktīvu (ES) 2023/958<sup>3</sup> un 2023/959<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> Padomes Lēmums (ES) 2018/219 (2018. gada 23. janvāris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederāciju par siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmu sasaisti (OV L 43, 16.2.2018., 1. lpp.).

<sup>2</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2003/87/EK (2003. gada 13. oktobris), ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Kopienā un groza Padomes Direktīvu 96/61/EK (OV L 275, 25.10.2003., 32. lpp.).

<sup>3</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2023/958 (2023. gada 10. maijs), ar ko Direktīvu 2003/87/EK groza attiecībā uz aviācijas devumu Savienības visas tautsaimniecības mēroga emisiju samazināšanas mērķrādītāja sasniegšanā un globālā tirgus pasākuma pienācīgu īstenošanu (OV L 130, 16.5.2023., 115. lpp.).

<sup>4</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2023/959 (2023. gada 10. maijs), ar ko groza Direktīvu 2003/87/EK, ar kuru nosaka sistēmu siltumnīcas efektu izraisošo gāzu emisijas kvotu tirdzniecībai Savienībā, un Lēmumu (ES) 2015/1814 par Savienības siltumnīcefekta gāzu emisijas kvotu tirdzniecības sistēmas tirgus stabilitātes rezerves izveidi un darbību (OV L 130, 16.5.2023., 130. lpp.).

- (5) Apvienotā komiteja savā astotajā sanāksmē vai agrāk, izmantojot rakstisko procedūru saskaņā ar Apvienotās komitejas reglamenta 8. panta 4. punktu, grasās pieņemt lēmumu, ar ko grozīs nolīguma I pielikumu. Minētais lēmums Savienībai būs saistošs.
- (6) Tāpēc ir jānosaka, kāda nostāja Apvienotajā komitejā Savienības vārdā jāieņem attiecībā uz nolīguma I pielikuma grozīšanu.
- (7) Lai saglabātu sasaistīto sistēmu saderību un tirgus integritāti un nepieļautu konkurences izkropļojumus vai oglekļa emisiju pārvirzi, Savienības nostājas pamatā vajadzētu būt pievienotajam lēmuma projektam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

#### *1. pants*

Nostāju attiecībā uz nolīguma I pielikuma grozīšanu, kas Savienības vārdā jāieņem Apvienotās komitejas astotajā sanāksmē vai agrāk, izmantojot rakstisko procedūru saskaņā ar Apvienotās komitejas reglamenta 8. panta 4. punktu, balsta uz Apvienotās komitejas lēmuma projektu, kas pievienots šim lēmumam.

Par nelielām izmaiņām lēmuma projektā Savienības pārstāvji Apvienotajā komitejā var vienoties bez jauna Padomes lēmuma.

#### *2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs*